

# ASS-Info

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **25 (1998)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Auslandsschweizer-Kongress 1998 im Aargau

# Besonderer Anlass

«Migration und Begegnung» ist zugleich Thema und Motto des diesjährigen Auslandsschweizer-Kongresses.

Die Migrationsformen von gestern, heute und morgen stehen im Zentrum der Plenarversammlung des Kongresses, der vom 21.–23. August in Baden und Lenzburg stattfindet. Themen wie Integration im Gastland, Beziehungen zur Schweiz, Auswanderungserfolg, Rückkehr in die Schweiz, Zukunft der Fünften Schweiz usw. stehen dabei zur Debatte. Diese Fragen sind in einer Zeit zunehmender Mobilität und globaler Vernetzung von höchster Aktualität.

Der Auslandsschweizer-Kongress ist jedoch mehr als eine Fachtagung, und dies

insbesondere im eidgenössischen Jubiläumsjahr 1998. Zusammen mit dem Kanton Aargau und verschiedenen Sponsoren lädt Sie die Auslandsschweizer-Organisation nämlich zu einer Tagung ein, die ihresgleichen sucht. Hier nur einige «Highlights»:

- Kultur- und Begegnungsfest auf Schloss Lenzburg
- Sonderaufführung des Musiktheaters «Die helvetische Sphinx»
- Sonntagsausflug mit Teilnahme an einem Freiamter Volksfest
- Spezielles Jugendprogramm (als Verlängerung eines Jugendlagers möglich)
- Private Unterkunftsmöglichkeit im Rahmen von «Swiss Ping Pong»
- Anschliessende Reise in die Schweizer Geschichte (siehe Rückseite)

Wer der Schweiz 1998 einen Besuch abstatten und dabei mit einigen hundert Landsleuten aus aller Welt zusammenkommen will, darf den Auslandsschweizer-Kongress, Ausgabe 1998, auf keinen Fall verpassen. Mit dem untenstehenden Talon können Sie sich anmelden. Besser heute als morgen. ■

### «Wellness» im Aargau

*Im Aargau sprudeln Heilquellen gleich an mehreren Orten und speisen eigentliche Gesundheitsoasen: Baden, Schinznach, Rheinfelden und Zurzach bieten alles, um sich richtig verwöhnen zu lassen. Rund um den Kongress halten diese Badeorte Angebote bereit. Informationen zu «Wellness» im Aargau erteilt: Baden Tourismus, Bahnhofstrasse 50, CH-5400 Baden. Tel. +41 56 222 53 18. Fax +41 56 222 53 20.*

### Sommerlager '98 für Auslandsschweizer

15–25jährige

Baden/AG: 19.7.–1.8. und 2.–15.8. (Verlängerungswoche und Teilnahme am Auslandsschweizer-Kongress möglich). Rotary-Jugendlager zum Jubiläumsjahr: 3./4.–18./19.7. in der Zentralschweiz.

Auslandsschweizer-Sekretariat  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16  
Tel: +41 31 351 61 00  
Fax: +41 31 351 61 50  
E-Mail: post\_aso@aso.ch

7–15jährige

4.–18.7. in Balmberg/SO;  
6.–25.7. in Begnins/VD;  
18.7.–1.8. in Steffisburg/BE und in Rechberg/AR;  
1.–15.8. in Seelisberg/UR;  
3.–22.8. in Schönenberg/ZH.  
22.6.–3.7.: Schweizer Reise für 12–18jährige.

Stiftung für junge Auslandsschweizer  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16  
Tel. +41 31 351 61 60  
Fax +41 31 351 61 50  
E-Mail: post\_aso@aso.ch

## 76. Auslandsschweizer-Kongress, Baden und Lenzburg, 21.–23. August 1998

Bitte mit Schreibmaschine oder mit Blockschrift ausfüllen

Anmeldeschluss: 10. Juli 1998

**Teilnehmer** Herr/Frau/Prof./Dr.:

Name/Vorname:

Genaue Adresse:

PLZ/Ort:

Land:

Telefon:

Fax:

**Begleitperson** Herr/Frau/Prof./Dr.:

Kontaktadresse in der Schweiz:

Gültig ab:

Ich bin nicht älter als 25jährig und geniesse deshalb einen Rabatt von 50% auf allen Veranstaltungen  
Geburtsdatum (fakultativ für Personen über 25 Jahre) [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Ich nehme zum erstenmal an einem Auslandsschweizer-Kongress teil

**Unterkunft** (bitte gewünschte Kategorie ankreuzen)

Ankunftstag:

Abreisetag:

Anzahl Nächte:

	A	B	C	Jugendherberge	Privatunterkunft (Swiss Ping Pong)
Einzelzimmer	<input type="checkbox"/> CHF 124.–/140.–	<input type="checkbox"/> CHF 90.–/120.–	<input type="checkbox"/> CHF 65.–/120.–	<input type="checkbox"/> CHF ca. 23.–	<input type="checkbox"/> CHF 70.–
Doppelzimmer	<input type="checkbox"/> CHF 180.–/230.–	<input type="checkbox"/> CHF 150.–/180.–	<input type="checkbox"/> CHF 120.–/148.–	<input type="checkbox"/> CHF ca. 64.–	(Pauschale für Administrationskosten pro Person bzw. Familie)

Preise pro Zimmer und Nacht, inklusive Frühstück, Service, Taxen und MWSt. Alle Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

Nach dem 10. Juli 1998 können wir keine Reservationen mehr garantieren. Die Bestätigung Ihrer Reservation wird Ihnen vom Verkehrsverein Baden zugestellt.

**Annulationen sind uns schriftlich bis zum 7. August 1998 zu melden. Andernfalls müssen wir Ihnen die vollen Hotel- und Teilnahmekosten in Rechnung stellen.**

Ich möchte an den folgenden Veranstaltungen teilnehmen (bitte überall Anzahl der Teilnehmenden angeben!):

<i>Preise inkl. MWSt./*Preise ohne Getränke</i>	<i>bis 31.5.1998</i>	<i>ab 1.6.1998</i>
<input type="checkbox"/> Vollständige Karte	CHF 195.–	CHF 240.–
oder		
<input type="checkbox"/> Kongresskarte, inbegriffen sind: Offizielle Eröffnung, 21. August Mittagessen*, 21. und 22. August Plenarversammlung, 21. und 22. August Kulturfest, 21. August	CHF. 100.–	sFr. 120.–
<input type="checkbox"/> Bankett* und Musiktheater, 22. August	CHF 80.–	CHF 95.–
<input type="checkbox"/> Ausflug und Mittagessen*, 23. August	CHF. 70.–	CHF 85.–

**Hauptsponsoren:**



Schweizerische Bankgesellschaft

Ich zahle mit!

Visa  Mastercard

Nr. [ ]

Verfall: Monat [ ] [ ] Jahr [ ] [ ]

Datum:

Unterschrift:

Bitte ausgefülltes Formular bis spätestens am 10. Juli 1998 an folgende Adresse senden: Auslandsschweizer-Sekretariat, Kongress-Organisation, Postfach, CH-3000 Bern 16, Telefon +41 (0)31 351 61 00, Fax: +41 (0)31 351 61 50.